



# 天主教聖方濟堂 · 華人教務中心

## St. Francis Xavier Parish · Chinese Catholic Centre

438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5

電話 Tel: 604-254-2727 傳真 Fax: 604-254-7557

電郵 Email: [parish.sfx@rcav.org](mailto:parish.sfx@rcav.org) 網址 Website: <http://sfx.rcav.org>

主曆 2026 年 6 月 7 日 (甲年)

### 基督聖體聖血節



#### 神父片語

李志雄神父 (耀漢小兄弟會)  
Fr. Chi Hung Ly, CSJB

#### 基督聖體聖血節

各位主內的弟兄姊妹：

今天我們隆重慶祝基督聖體聖血節。福音中，耶穌向群眾宣告：「我是從天上降下的、生活的食糧；誰若吃了這食糧，必要生活，直到永遠。我所要賜給的食糧，就是我的肉，為使世界獲得生命。」若望福音清楚告訴我們：聖體不是一個象徵，而是真實臨在的耶穌基督。祂把自己完全交付給我們，成為我們靈魂的食糧，使我們分享祂的生命。

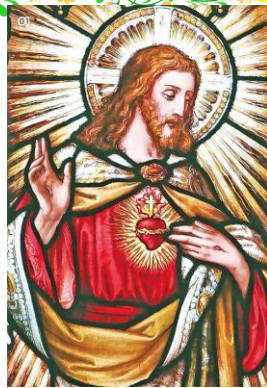
因此，聖體聖事是我們教友信仰生活的中心。每一次參與感恩祭，不只是完成一項宗教義務，而是與耶穌相遇，領受祂的生命和愛。當我們懷著信德領受聖體時，就是與主耶穌結合。正如耶穌所說：「誰吃我的肉，喝我的血，便住在我內，我也住在他內。」(若 6:56)

今天，我們也可以反省：我是否珍惜每個台的彌撒？我是否以準備好的心來領受聖體？我是否讓耶穌真正成為我生活的力量和中心？

同時，領受同一個聖體，也使我們眾人在基督內成為一體。雖然我們來自不同家庭、不同背景，但因著同一個主，我們成為一家人。聖體不但使我們與天主結合，也使我們彼此結合，學習彼此接納、彼此關懷、彼此服務，彼此相愛。

各位主內的弟兄姊妹：溫哥華總教區展開更新進程，我們堂區也正推動八年牧民計劃：「從自己開始的信仰更新之路」。這個方向與今天的節日十分一致。信仰更新，首先是先更新自己與耶穌基督的關係。平日透過經常參與彌撒、虔誠領受聖體、勤領修和聖事、每日祈禱，我們重新回到主的身邊，讓主的愛更新我們的生命。

在領洗時，我們已蒙受恩寵，被召叫成為天主的子女。這份身份不是一個稱號，而是一種生活方式。我們領受基督的生命，在家庭中、在堂區內、學校內，在社會上，成為愛與和平成為福音的見證人。



Sunday, 7th June, 2026 (Year A)

## The Most Holy Body and Blood of Christ

願我們每一次走近祭台領受聖體時，都懷著感恩和信德，深深體會主耶穌對我們說：「我是生命之糧。」願我們常常藉著感恩祭與主結合，也在基督內彼此合而為一，從自己開始更新信仰生活，活出天主子女的恩寵與使命，並將基督的愛帶給身邊每一個人。

願我們每天都能參與彌撒聖祭，因為彌撒聖祭是一個愛的共融。

李志雄神父 CSJB

### Solemnity of Corpus Christi

Dear brothers and sisters in Christ,

Today we celebrate with great joy the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. In the Gospel, Jesus proclaims to the crowd: "I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever. And the bread that I will give is my flesh for the life of the world." The Gospel of John clearly teaches us that the Eucharist is not merely a symbol, but the Real Presence of Jesus Christ - body, blood, soul and divinity. He gives Himself completely to us, becoming the nourishment of our souls so that we may share in His divine life. For this reason, the Eucharist is the source and summit of our Catholic faith. Every time we participate in Mass, we are not simply fulfilling a religious obligation, we are encountering Jesus and receiving His life and His love. When we receive Holy Communion with faith, we are united with Christ. As Jesus says: "Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him" (John 6:56).

Today, we are invited to reflect on the following questions: Do I make the most of every Mass that I attend? Do I prepare my heart worthily to receive the Eucharist? Do I allow Jesus to become the source of my strength and the centre of my life? Receiving the Eucharist also makes us one Body in Christ. Although we come from different families and backgrounds, we become one family through the same Lord. The Eucharist unites us not only with God but also with one another, teaching us to accept, care for, serve, and love each other.

...To be continued on p.3

#### 堂區司鐸

李志雄 神父(主任司鐸)

張世協 神父(助理司鐸)

#### Pastor

Rev. Chi Hung (Joseph) Ly, CSJB

#### Assistant Pastor

Rev. Thomas Truong, CSJB

#### 感恩禮時間

星期六提前感恩禮: 下午四時半 (國語)

主日感恩禮: 上午八時正 (粵語)

上午九時半 (粵語)

上午十一時十五分 (英語)

下午二時 (國語)

平日感恩禮: 頤園 星期一至星期六上午八時

聖方濟堂 星期一至星期六上午九時

修和聖事 彌撒後或預約: 604-254-2727

明供聖體小堂, 每日上午八時至晚上七時

#### Mass Schedule

Saturday Anticipated Mass: 4:30pm (Mandarin)

Sunday Masses: 8:00am (Cantonese)

9:30am (Cantonese)

11:15am (English)

2:00pm (Mandarin)

Weekday Mass : Happy Manor 8am Monday to Saturday

SFX Parish 9am Monday to Saturday

Reconciliation After Mass or By appointment: 604-254-2727

The Adoration Chapel is open from 8am to 7pm every day

# 基督聖體聖血節

THE SOLEMNITY OF  
THE MOST HOLY BODY  
AND BLOOD OF CHRIST

6月7日 JUNE 07, 2026  
(主日 SUNDAY)  
12:30PM



## 聖體遊行 EUCCHARISTIC PROCESSION

- 歡迎所有善會及團體穿制服參與
- 請攜帶會旗或橫額參與，表達對主的愛與團體的合一
- All sodalities and groups are invited to participate in uniform
- Kindly bring your group flag or banner as a sign of unity and reverence



溫哥華天主教聖方濟堂  
St. Francis Xavier Parish

438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5

SOLEMNITY OF THE  
*Most Sacred Heart of Jesus*  
**耶穌聖心**  
瞻禮

JUNE | 12<sup>TH</sup> | 2026

普世教會為司鐸祈禱日



9:05 a.m. 英語彌撒  
English Mass

7:30 p.m. 國、粵雙語彌撒  
Cantonese & Mandarin Mass

FEAST OF THE  
*Immaculate Heart of Mary*  
**聖母無玷之心**  
紀念日

JUNE | 13<sup>TH</sup> | 2026

聖母潔心會主保瞻禮



粵語彌撒  
聖母潔心會慶祝主保瞻禮，彌撒後備有茶點  
歡迎教友留下共聚、同賀主恩。

9:00 a.m. Feast day with Sisters of the Immaculate Heart of Mary.  
Light refreshments will be served after Cantonese Mass.  
All are welcome.



溫哥華天主教聖方濟堂  
ST. FRANCIS XAVIER PARISH 438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5



## 平日感恩祭意向 Intentions For Daily Eucharist

日期 Date	意向 Intention	奉獻者 Offered by
主日 Sunday 6月7日	為全體信友 求恩 In Memory of Margaret 追悼 李嬋鄉卿 追悼 Frank 賴炳東 追悼 母親 沈群 追悼 黃培文 追悼 Joseph 麥全興	本堂神父們 Mavy & Vyanna Cheung Andy & Sahola Chan 陳德貞及家人 Belinda & Jerry Hsieh Matthew 梁自祺及家人 妻子 Christina Wong Wilson & Rachel
星期一 Monday 6月8日	謝恩 追悼 沈群 追悼 母親 劉美榮 追悼 Cecilia Ng 追悼 四嫂 谷林秀英 追悼 母親 谷林秀英 追悼 Joseph 麥全興 追悼 Joseph 麥全興先生 追悼 Joseph 麥全興	Robert Lo William & Mandy Poon 姜濤 Seneca Tsang 谷鳳英 谷祖港 谷陳少華 Maria Kuk 夏梁德潔 Teresa, Anna Ha & Family Wilson & Rachel
星期二 Tuesday 6月9日	謝恩 追悼 沈群 追悼 Matthew 媽咪沈群 謝恩 追悼 Joseph Mak 追悼 Joseph 麥全興 追悼 母親 沈群 追悼 陸達安姊妹	盧伯泉夫婦 William & Mandy Poon Liza Wong & Family Quinne Ko Robert Ku Wilson & Rachel 梁自祺及家人 Rose Cheung
星期三 Wednesday 6月10日	求恩 追悼 沈群 為 陳明健康 祈禱 追悼 Maria Hoang (Fr. Ansgar's mother) 追悼 Joseph 麥全興	Helina & Joanne Seto William & Mandy Poon Eleanor Ko Robert Ku Wilson & Rachel
星期四 Thursday 6月11日	求恩 追悼 Matthew 媽咪沈群 追悼 四嫂 谷林秀英 追悼 Joseph 張信昭 追悼 余炳栢 為 袁淑娟健康 求恩 追悼 Joseph 麥全興	Robert Ku Agnes & Felix 谷鳳英 張家 Linda Yee 拍拍樂組 Wilson & Rachel
星期五 Friday 6月12日	追悼 沈群 追悼 四嫂 谷林秀英 追悼 Joseph 麥全興 追悼 沈群 (Matthew Leung's mother)	Cecilia & Louie Lui 谷鳳英 Wilson & Rachel Robert Ku
星期六 Saturday 6月13日	謝恩 追悼 Matthew 媽咪沈群 追悼 母親 廖娟, 亞姨 廖志萍 追悼 陸達安姊妹 追悼 Joseph 麥全興 追悼 程浩華先生 追悼 程浩華先生 追悼 程浩華先生 追悼 Mary 吳鉞行	Robert Ku Agnes & Felix Susanna Leung 張軍及家人 Wilson & Rachel 聖神歌詠團 李香霞 程亮及陳捷安 朱方明, 朱佳嘉

.....Continued from page 1.....

Dear brothers and sisters, the Archdiocese of Vancouver has begun a process of renewal, and our parish is also cultivating an eight-year pastoral plan called "A Journey of Faith Renewal Beginning with Ourselves." This vision is closely connected to today's solemnity. True renewal begins with renewing our personal relationship with Jesus. Through regular participation in Mass, devout reception of Holy Communion, frequent celebration of the Sacrament of Reconciliation, and daily prayer, we return to the Lord and allow His love to transform our lives.

At Baptism, we received God's grace and made into His children. This identity is not merely a title, it is a way of life. Having received the Body of Christ, we are called to live the life of Christ—in our families, in our parish community, at school, and in society. We become witnesses of the Gospel and instruments of God's love and peace.

Let us approach the altar with gratitude and faith, and as we receive Holy Communion let us hear Jesus speak these words to our hearts: "I am the Bread of Life." May we remain united with Him through the Eucharist and be united with one another in Christ. May we begin the renewal of our faith with ourselves, living out the grace and mission of being God's children and bringing Christ's love to everyone around us.

May we strive to participate in the Holy Sacrifice of the Mass every day, for the Mass is a profound communion of love. May God bless you all.

Fr. Chi Hung Ly, CSJB

### 2026 堂區義賣抽獎券得獎號碼 Grand Raffle Draw Winner's Numbers

Prize	Ticket Number	Winner's Name
1st	621911	Ping Mah
2nd	609502	Jayden Wu
3rd	617251	Maggie Lam
4th	611111	Andrea Hung
5th	621617	Anthony Young
6th	603285	Tony Cheong
7th	620974	Stephanie Yuen
8th	611685	Cecilia Chang
9th	603472	Christine Wong
10th	617508	Jeffrey Mok

若要查詢或發現錯漏之處，請與敬雅潔修女聯絡：  
604-254-2727 內線 105 或電郵 [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com)



# 堂區及教區消息

## Parish and Archdiocesan News



### 通功代禱 In Memoriam

教友 **覃伍秋嬋** (Eliza) 姊妹於六月三日蒙主寵召。享年九十六歲。家人擇於六月十二日，星期五早上十一時舉行殯葬逾越聖祭，辭靈禮後，奉柩出殯本拿比科士蘭墓園安葬。  
懇請諸位神長，修女，主內弟兄姊妹為覃伍秋嬋姊妹代禱，求主賜予永光並光照之，息止安所。

#### \* 6月7日(主日): 聖體遊行

12:30pm: 聖體遊行

- 歡迎所有善會及團體穿制服參與
  - 請攜帶旗幟或橫額參與，表達對主的愛與團體的合一。
- 請注意：9:30-11:00am: PLC 廚房有簡便午餐服務。

#### \* 6月7日: 李志雄神父生日慶祝會及感恩彌撒

2:00pm: 感恩彌撒

- 特別為李神父獻上祈禱。

3:00pm: 李神父生日慶祝會

- 歡迎攜帶食物分享(Potluck)，請將食物送到堂區活動中心(PLC)廚房。
- 誠邀各善會及堂區團體報名與李神父拍攝紀念合照，共同留下美好的回憶。

#### \* 6月12日(星期五): 耶穌聖心瞻禮

普世教會為司鐸祈禱日。

上午9時05 英語彌撒。

晚上7時30分舉行(國, 粵雙語)彌撒。

#### \* 6月13日(星期六): 聖母無玷之心紀念日 -

聖母潔心會主保瞻禮

上午9時粵語彌撒

彌撒後備有茶點，歡迎教友留下共聚、同賀主恩。

#### \* 百萬唱拍賣物品領取

拍賣所得物品可於5月31日及6月7日主日彌撒後，到學校圖書館領取。如您錯過了拍賣，仍有部分物品會以優惠價格發售，詳情請瀏：

[sfxbazaar.ca/auction](http://sfxbazaar.ca/auction)

衷心感謝大家的支持。

#### \* June 7<sup>th</sup> (Sunday): Eucharistic Procession

12:30pm: Eucharistic Procession

- All sodalities and groups are invited to participate in uniform
- Kindly bring your group flag or banner as a sign of unity and reverence.

Note: 9:30-11:00am: Simple lunch service at the PLC.

#### \* June 7<sup>th</sup> (Sunday): Celebration of Fr. Joseph Ly's Birthday . Thanksgiving Mass

2:00pm: Thanksgiving Mass

- Special prayer intention for Fr. Joseph Ly

3:00pm: Birthday Celebration for Fr. Joseph Ly

- Potluck sharing — please bring your food to the Parish Life Centre (PLC) kitchen

- Sodalties and parish groups are invited to sign up for a commemorative group photo with Fr. Ly.

#### \* June 12<sup>th</sup> (Friday): Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus

World Day of Prayer for Priests

9:05am: English Mass

7:30pm: Cantonese & Mandarin Mass

#### \* June 13<sup>th</sup> (Saturday): Immaculate Heart of Mary . Feast of Sisters of the Immaculate Heart of Mary

9:00am: Cantonese Mass

Light refreshments will be served after Cantonese Mass.

All are welcome

#### \* Bazaar Auction Pick Up

You can pick up your auction items from the school library after Sunday Masses on May 31 and June 7. If you missed the auction please see [sfxbazaar.ca/auction](http://sfxbazaar.ca/auction) for remaining items for sale at lower prices. Thank you for your support.

本通訊歡迎各團體及善會刊登活動消息，雙語為佳，並於每星期四晚上八時截稿，如欲刊登照片或圖片，請於星期三晚上八時投稿，稿件請電郵至 [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com)。本堂神父保留刊登稿件的一切權利，不得異議。

請注意：非本堂的團體或其將舉行的活動不在聖方濟堂行事曆中，請預先發電郵提交申請：parish. [sfx@rcav.org](mailto:sfx@rcav.org) 及副件(cc) [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com)，經本堂神父批核後，堂區辦事處會發電郵回覆及堂區通訊小組會安排刊登。

## \* 堂區教育委員會 (PEC) 選舉結果公告

堂區教育委員會 (PEC) 選舉已於上星期順利完成。我們衷心感謝各位教友踴躍參與投票，以實際行動支持堂區及學校的發展。

經選舉產生的新一屆 PEC 成員如下 (按英文名字順序排列)：

Clement Tse

Tim Chau

此外，Angel Tse 獲李神父委任為 PEC 成員。

原獲選的 Angus Lau 因接受聖方濟堂另一項服務崗位而辭任 PEC 職務。按照相關程序，將由 Judy Ma 接替出任 PEC 成員。

謹此恭賀以上四位新一屆 PEC 成員，並衷心感謝 Angus Lau、所有候選人及提名委員會成員對堂區及學校所付出的時間、心力與支持。

祈求天主繼續帶領新一屆 PEC，在服務與合作的精神下，同心協力推動堂區及學校的持續發展，為學生、家庭及整個信仰團體營造更優質的信仰培育與學習環境。

## \* 6月19日 (星期五): 家庭牧民青年活動

聖方濟堂家庭牧民誠邀所有青年 (六年級至大學) 及家長參加於 2026 年 6 月 19 日 (星期五) 晚上 6 時 30 分 在堂區活動中心 (PLC) 舉行的年度結業活動。

今年我們將一起回顧所認識的聖人，以及他們如何成為真福八端的典範。透過與這些偉大聖人的同行，我們能學習寶貴的信仰榜樣，並在靈修生活中不斷成長。

歡迎大家參加晚餐、分享、祈禱及由領袖團隊精心安排的活動，讓我們在信仰中共同成长。報名請聯絡 Simon：simtse@gmail.com 或掃描二維碼報名。



SFX FAMILY MINISTRY  
Invites  
GRADE 7 - UNIVERSITY

# THE CALL TO HOLINESS

## YEAR-END PARTY

Friday, June 19, 2026  
6:30 pm - 9:00 pm  
SFX Parish Life Centre

RSVP Simon  
simtse@gmail.com

## \* Parish Education Committee (PEC) Election Results

The Parish Education Committee (PEC) election was successfully completed last week. We sincerely thank all parishioners for their enthusiastic participation and support through voting.

The following individuals were elected to serve on the new PEC (listed in alphabetical order):

- Clement Tse

- Tim Chau

In addition, Angel Tse has been appointed to the PEC by Fr. Ly. Angus Lau, who was originally elected, has stepped down from the PEC after accepting another ministry role at St. Francis Xavier Parish. In accordance with the established process, Judy Ma will fill the resulting vacancy and serve on the PEC.

We extend our congratulations to the four incoming PEC members and our heartfelt appreciation to Angus Lau, all candidates, and the members of the Nominating Committee for their dedication, service, and support of our parish and school community.

May God continue to guide the new PEC as they work together in a spirit of collaboration and service to support the growth and development of our parish and school, and to help foster an even stronger faith-filled learning environment for our students, families, and parish community.

## \* June 19<sup>th</sup> (Friday): SFX Family ministry Youth event June 2026

All youth (Grade 6 to University) and their parents are invited to join us for Year End Event for Walking with the Saints on Friday, June 19, 2026 — 6:30pm at the Church PLC.

We are going to review all the saints we shared this year and also how they are models of the Beatitudes. We can learn so much walking with these wonderful saints.

Join us for dinner, sharing, prayer, and meaningful activities with our leadership team as we grow together in faith.

Register with Simon (simtse@gmail.com) or scan the QR code.

### Pope's prayer Intention for June 2026

#### For the Values of Sports

Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

### 二零二六年教宗六月份的祈禱意向

#### 請為體育價值觀祈禱

願體育運動成為促進和平、推動不同文化與國家間相遇及對話的工具，並傳播尊重、團結和自我提升的價值觀。

**聖方濟堂區旅行**  
**SFX Parish Picnic**

**July 25, 2026 (Sat)**  
**10am to 3pm**  
**Stanley Park**  
**Railway Shelters**  
**史丹利公園 - 鐵路候車亭**  
**(林柏文園上邊)**

**July 25, 2026 (Sat)**  
**10am to 3pm**  
**Stanley Park**  
**Railway Shelters**  
**史丹利公園 - 鐵路候車亭**  
**(林柏文園上邊)**

**Meal Ticket 餐券**

Adults & ages 12 and above 成人及12歲或以上	<b>\$12</b>
Children (Ages 5-11) 小童(5至11歲)	<b>\$6</b>
Children (Ages 4 and under) 小童(4歲或以下)	<b>Free 免費</b>

**Registration & Enquiries 登記報名及查詢**

Enquiries or any concerns, please reach out to  
如有任何疑問, 請聯絡:  
Albert Lee 604-833-1833  
(Direct直撥線/WhatsApp)

Scan QR Code for Registration  
掃描二維碼報名登記

**Stanley Park Lumberman's Arch**

**Picnic Area - Between Stanley Park Railway and Lumberman's Arch**

**Playground**

**Concession**

**\* July 25<sup>th</sup> : SFX Parish Picnic**

The St. Francis Xavier Parish Picnic will be held on Saturday, July 25, 2026.

**Location:** Stanley Park – Railway Shelters (near Lumbermen's Garden)

**Transportation Options:**

In addition to the Parish coach we arrange, you can also choose:

Drive your own vehicle, Public transit, Bike to the park.

Parish coach seats are limited, so please register early if you plan to travel with us.

**Coach Ticket:** \$20 per person

**Meal Tickets:**

Adults and children aged 12 and over: \$12 per person

Children aged 5–11: \$6 per person

Children under 4: Free

Tickets will go on sale on Sunday, June 14, while supplies last.

**Priority Registration for Parish Sodalities**

Leaders of parish groups and sodalities are kindly requested to forward this announcement and the online registration QR code to their members so they may reserve their spots in advance.

Beginning June 14, participants may make payment and pick up their meal and bus tickets at the PLC booth.

We look forward to spending a wonderful summer day together filled with laughter, good food, friendship, and parish fellowship!

**\* 7月25日 (星期六): 聖方濟堂區旅行**

今年聖方濟堂區旅行將於2026年7月25日(星期六)舉行。

**地點:**

史丹利公園 - 鐵路候車亭 (林柏文園上邊)

**交通安排:**

除了我們安排的旅遊巴士外,大家亦可選擇:自駕前往,乘搭公共交通工具,騎自行車到達會場。旅遊巴士座位有限,先到先得,請盡早登記!

**車票: 每位\$20**

**餐券: 成人及12歲或以上, 每位\$12**

**5-11歲, 每位\$6**

**4歲以下免費**

將於6月14日(星期日)正式公開發售,售完即止。

**善會優先登記安排**

敬請各善會負責人將此訊息及網上登記二維碼轉發給會員,方便大家預先登記留位。於6月14日起到PLC攤位繳費及領取餐券/車票。

期待與大家一同享受一個充滿歡笑、美食、友誼與團體精神的夏日堂區旅行!

SFX Parish Bulletin, email: [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com). **Deadline of Submission: Thursdays at 8pm** for announcement, **Wednesdays at 8pm** for photos

\*\*\* Bilingual submissions are preferred. The parish pastor reserves all rights to publish submissions without objection.\*\*\*

Please note: If an organization or its event is not listed in the SFX Parish Church calendar, please submit an application in advance by email:

[parish.sfx@rcav.org](mailto:parish.sfx@rcav.org) and a copy (cc) [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com). After approval by the parish pastor,

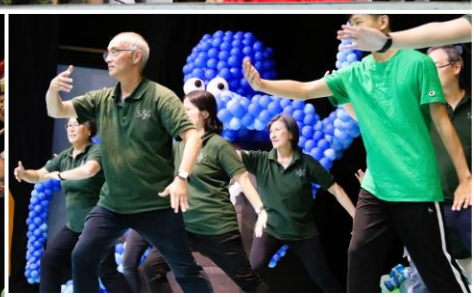
the parish office will reply by email and the Parish Bulletin Committee will arrange for publication.

# Bazaar & Singathon

## 堂區義賣百萬唱 - 5月30日



<https://photos.app.goo.gl/LFc3GfhtaPY5SGmN6>  
Scan for Full Album 掃描觀看完整影集



**ROYAL PACIFIC REALTY 怡富地產**  
 杜子龍 Samuel Toa  
 604-710-1717  
 samueltoa@gmail.com

Tel: 604-266-8989  
 280 North Tower, Okanagan Centre  
 650 West 1st Avenue  
 Vancouver, B.C. Canada V5Z2B9

經驗豐富 忠誠服務 免費估價 保證滿意  
 再次多謝我們多年的客戶·天主保佑

**源泰行 Yuen Tai Hong Herbal Centre**

參茸燕窩 京果海味  
 中國名茶 保健良藥

530 Main St, Vancouver, BC V6A 2T9  
 (778) 688-8937

**All Natural Chinese Health Clinic Ltd**  
 張文君中醫、針灸診所  
 BC Registered TCM & Acupuncturist

世代傳承  
 針到病除  
 平衡氣血  
 治病強身

擁有 30 年臨床治療經驗

**永利肉食**  
 服務大溫地區多年  
 供應高級會所食肆  
 歡迎訂購  
 604-329-8862(密太)

**Andrew Law 羅崇基**  
 778 889 0665  
 andrew@lawrealty.ca

住宅, 商業, 投資地產買賣  
 Buy and Sell Residential,  
 Commercial, Investment Properties

2573 Kingsway Vancouver BC V5R 5H3  
 預約電話: 604-600-5658 (Wendy Zhang)  
 電郵: allnaturalchinesehealth@gmail.com  
 接受 ICBC, WCB, MSP 及額外醫療保險

**FLOWERS ON 22**  
 Wedding · Funeral · Bouquet · Party  
 婚禮 · 悼念 · 花束 · 派對

672-276-2980  
 2980 E 22nd Ave, Vancouver BC  
 fleurdebrise.studio@gmail.com  
 www.flowerson22.com

Decades of research & fund mgt. experience  
 Bespoke portfolio to suit your needs & lifestyle  
 Steering you into financial liberty leisurely  
 擁有深厚研究分析與資產管理經驗, 為您貼身打造的投資組合, 領您從容邁進財務自由之境

**Free confidential consultation in English, Cantonese or Putonghua**  
 免費提供英語, 廣東話或普通話之保密諮詢

**Alison Law (羅翠妍), CFA, CPA, CMA**  
 Wealth Advisor & Portfolio Manager  
 (財富顧問, 投資管理經理)  
 Mobile: 778-682-6323  
 Email: alison.law@nbfc.ca

**Edward Jones** > edwardjones.ca

**Protect your financial future.**

- Retirement planning
- Intergeneration planning
- Investing-RRSP, TFSA, RESP

Call or email me today

**Jake Wang, CFP\*, CLU\*, CIWM**  
 Financial Advisor

320 - 2025  
 42nd Ave West  
 Vancouver, BC V6M 2B5  
 604-730-5352  
 Jake.wang@edwardjones.com  
 https://www.edwardjones.ca/jake-wang  
 (604) 671-2668

**We are Here to Help · 我們在此協助您**

Serving Our Catholic Community Since 1908  
 從1908年起誠心服務天主的子弟們

**Kearney FUNERAL SERVICES**  
**BURQUITLAM FUNERAL HOME**  
 FAMILY OWNED & OPERATED

**Jeannette Fong** Vancouver Manager  
**Alex Huang** Funeral Director  
**Claudia Cho** Pre-Need Advisor

Our Team draws from our in-depth knowledge of Catholic tradition to ensure your Loved one's funeral is carried out with dignity and care.

**Advocate Dental 崇慧牙科**

Jesus: And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to help you and be with you forever  
 John 14:16 NLT

Dr. Jimmy Loo 盧錦明牙醫博士  
 超過20年牙科治療經驗  
 英、國及粵語

5411 West Boulevard Vancouver V6M 3W5  
 778-907-0734 / 604-218-1298 (Emergency)  
 info@advocatedental.ca  
 www.advocatedental.ca

百年家族經營, 專業信譽保證, 以周詳卓越領先  
 專門服務天主教的溫哥華殯儀館,  
 為天主教教友辦理安葬安排,  
 提供可靠專業殯儀服務。

Call today to ask about our FREE Pre-Planning guide booklet and how to save money by locking in costs.  
 請電話聯絡索取免費手冊和金錢妙招

**236 416 0006**  
**Vancouver**  
**604 736 0268** 450 West 2nd Avenue

New Westminster | Burnaby | Burquitlam | Cloverdale | Fraser Valley

www.KearneyFS.com  
 www.BurquitlamFuneralHome.ca

**Integra Tire Auto Centre** 換機油 · 換煞車皮  
 電池更換 · 輪胎更換  
 www.integratire.com

**James Lin**  
 Manager

5622 Imperial St.  
 Burnaby, BC, V5J 1E9  
 604-430-6666 (O)  
 604-803-2628 (M)  
 604-435-2557 (F)  
 uasi66@hotmail.com

**Tong(Leslie) Li 李瞳**  
 Insurance Specialist

604.751.6185  
 tong.li@insuranceany.cc

Auto / Home / Commercial / Travel  
 汽車 · 房屋 · 商業 · 旅遊

On solid rock the house stands firm; with protection, your home is secure. -Matthew 7:25  
 磐石之上, 風雨不動; 保障在側, 家業無憂。-馬太福音 7:25

**IMMACULATE HEART EARLY CHILDHOOD EDUCATION CENTRE (DAYCARE)**  
 Sisters of the Immaculate Heart of Mary

Since 1994  
 BC, Canada

Sister Maria Peng, SIHM

747 Alderson Avenue  
 Coquitlam, BC V3K 1T9  
 Email: sisterpeng882@gmail.com  
 Phone: (604) 936-3455  
 Website: http://sihmbc.ca

**VIVIAN JUN**  
 MAKEUP ARTIST  
 604.723.7320

makeupbyvivanjun@gmail.com  
 www.vivianjun.com